



BALANCE GENERAL (IFRS)

Compañía: Compañía Sudamericana de Vapores S.A. (Consolidado)

Moneda: USD

Estado de Situación Financiera Clasificado (MUS\$)

ACTIVOS	Sept 2011	Dic 2010
Activos Corrientes		
Efectivo y Equivalentes al Efectivo	168.630	523.532
Otros activos Financieros, Corrientes	17.898	10.976
Otros Activos No Financieros, Corriente	31.213	78.184
Deudores Comerciales y otras Cuentas por Cobrar Corrientes	482.376	550.956
Cuentas por Cobrar a Entidades Relacionadas, Corriente	11.253	9.286
Inventarios	151.344	186.220
Activos por impuestos Corrientes	37156	55.630
Total de activos corrientes distintos de los activos o grupos de activos para su disposición clasificados como mantenidos para la venta o como mantenidos para distribuir a los propietarios	899.870	1.414.784
Activos no corrientes o grupos de activos para su disposición clasificados como mantenidos para la venta	333	333
Activos Corrientes Totales	900.203	1.415.117
Activos no Corrientes		
Otros activos financieros no Corrientes	136.061	115.339
Otros activos no financieros no corrientes	8.822	9.437
Derechos por cobrar no corrientes	27.307	28.729
Cuentas por Cobrar a Entidades Relacionadas, No Corriente	0	0
Inversiones contabilizadas utilizando el método de la participación	159.968	143.407
Activos intangibles distintos de la plusvalía	62.933	58.553
Plusvalía	118.052	117.804
Propiedades, Planta y Equipo	1.441.703	1.242.686
Propiedad de inversión	3478	4.409
Activos por impuestos diferidos	187.721	82.678
Total de activos no corrientes	2.146.045	1.803.042
Total de Activos	3.046.248	3.218.159
PATRIMONIO Y PASIVOS	Sept 2011	Dic 2010
Pasivos		
Pasivos corrientes		
Otros pasivos financieros corrientes	82.105	73.209
Cuentas por pagar comerciales y otras cuentas por pagar	654.687	604.140
Cuentas por Pagar a Entidades Relacionadas, Corriente	156.084	26.923
Otras provisiones a corto plazo	111.723	96.139
Pasivos por Impuestos corrientes	12.156	25.787
Provisiones corrientes por beneficios a los empleados	14.044	12.236
Otros pasivos no financieros corrientes	63.953	119.233
Total de pasivos corrientes distintos de los pasivos incluidos en grupos de activos para su disposición clasificados como mantenidos para la	1.094.752	957.667
Pasivos corrientes totales	1.094.752	957.667
Pasivos no corrientes		
Otros pasivos financieros no corrientes	908.402	812.944
Cuentas por Pagar a Entidades Relacionadas, no corriente	11	89
Otras provisiones a largo plazo	1.198	1.162
Pasivo por impuestos diferidos	25.587	25.688
Provisiones no corrientes por beneficios a los empleados	13.078	11.108
Otros pasivos no financieros no corrientes	20.114	22.029
Total de pasivos no corrientes	968.390	873.020
Total pasivos	2.063.142	1.830.687
Patrimonio		
Capital emitido	1.693.789	1.171.704
Ganancias (pérdidas) acumuladas	-754.816	125.261
Primas de emisión	0	23.783
Otras reservas	25.158	43.294
Patrimonio atribuible a los propietarios de la controladora	964.131	1.364.042
Participaciones no controladoras	18.975	23.430
Patrimonio total	983.106	1.387.472
Total de patrimonio y pasivos	3.046.248	3.218.159

ESTADO DE RESULTADOS	Sept 2011	Sept 2010
Ganancia (pérdida)		
Ingresos de actividades ordinarias	4.350.656	4.091.995
Costo de ventas	-5.017.970	-3.690.445
Ganancia bruta	-667.314	401.550
Otros ingresos, por función	3.157	3.785
Gasto de administración	-231.577	-187.280
Otros gastos, por función	-3.057	-4.359
Otras ganancias (pérdidas)	-7.715	14.426
Ingresos financieros	7.690	5.178
Costos financieros	-31.933	-28.374
Participación en las ganancias (pérdidas) de asociadas y negocios conjuntos que se contabilicen utilizando el método de la participación	30.208	20.631
Diferencias de cambio	9.566	-6.757
Resultado por unidades de reajuste	-6	52
Ganancia (pérdida), antes de impuestos	-890.981	218.852
Gasto por impuestos a las ganancias	75.803	-30.174
Ganancia (pérdida) procedente de operaciones continuadas	-815.178	188.678
Ganancia (pérdida)	-859.459	188.678
Ganancia (pérdida), atribuible a		
Ganancia (pérdida), atribuible a los propietarios de la controladora	-867.953	179.854
Ganancia (pérdida), atribuible a participaciones no controladoras	8.494	8.824
Ganancia (pérdida)	-859.459	188.678

SVS Estado de Flujo de Efectivo Indirecto (MUS)

	Sept 2011	Sept 2010
Estado de flujos de efectivo		
Flujos de efectivo procedentes de (utilizados en) actividades de operación		
Ganancia (pérdida) del período	-859.459	188.678
Ajustes por gasto por impuestos a las ganancias	-75.803	30.174
Ajustes por disminuciones (incrementos) en los inventarios	34.876	-59.388
Ajustes por disminuciones (incrementos) en cuentas por cobrar de origen comercial	68.804	-200.511
Ajustes por disminuciones (incrementos) en otras cuentas por cobrar derivadas de las actividades de operación	-769	19.936
Ajustes por incrementos (disminuciones) en cuentas por pagar de origen comercial	179.630	23.993
Ajustes por gastos de depreciación y amortización	60.032	53.158
Ajustes por deterioro de valor (reversiones de pérdidas por deterioro de valor) reconocidas en el resultado del periodo	742	0
Ajustes por provisiones	19.398	-1.742
Ajustes por pérdidas (ganancias) de moneda extranjera no realizadas	-9.560	6.705
Ajustes por pérdidas (ganancias) de valor razonable	-557	0
Ajustes por ganancias no distribuidas de asociadas	-30.208	-20.631
Otros ajustes por partidas distintas al efectivo	-61.519	-185.245
Ajustes por pérdidas (ganancias) por la disposición de activos no corrientes	0	0
Otros ajustes para los que los efectos sobre el efectivo son flujos de efectivo de inversión o financiación.	-9.961	3.468
Total de ajustes por conciliación de ganancias (pérdidas)	175.105	-330.083
Otras entradas (salidas) de efectivo	-59.887	17.350
Flujos de efectivo netos procedentes de (utilizados en) actividades de operación	-744.241	-124.055
Flujos de efectivo procedentes de (utilizados en) actividades de inversión		
Flujos de efectivo procedentes de la pérdida de control de subsidiarias u otros negocios	0	20.334
Flujos de efectivo utilizados para obtener el control de subsidiarias u otros negocios	-17.795	-73.258
Importes procedentes de la venta de propiedades, planta y equipo	104.148	2.057
Compras de propiedades, planta y equipo	-375.790	-234.912
Compras de activos intangibles	-4.923	-7.301
Compras de otros activos a largo plazo	-17	-349
Dividendos recibidos	9.037	8.606
Intereses recibidos	235	32
Otras entradas (salidas) de efectivo	1.517	6.050
Flujos de efectivo netos procedentes de (utilizados en) actividades de inversión	-283.588	-278.741
Flujos de efectivo procedentes de (utilizados en) actividades de financiación		
Importes procedentes de la emisión de acciones	496.388	355.777
Importes procedentes de la emisión de otros instrumentos de patrimonio	0	0
Total importes procedentes de préstamos	181.168	112.741
Préstamos de entidades relacionadas	159.961	0
Pagos de préstamos	-91.146	-38.204
Pagos de pasivos por arrendamientos financieros	-832	0
Dividendos pagados	-41.988	-9.970
Intereses pagados	-9.788	-3.435
Otras entradas (salidas) de efectivo	-498	641
Flujos de efectivo netos procedentes de (utilizados en) actividades de financiación	673.185	417.550
Incremento neto (disminución) en el efectivo y equivalentes al efectivo, antes del efecto de los cambios en la tasa de cambio	-354.644	14.754
Efectos de la variación en la tasa de cambio sobre el efectivo y equivalentes al efectivo	-258	1.666
Incremento (disminución) neto de efectivo y equivalentes al efectivo	-354.902	16.420
Efectivo y equivalentes al efectivo al principio del periodo	523.532	306.061
Efectivo y equivalentes al efectivo al final del periodo	168.630	322.481